

國際週刊

一九八一年創刊

www.chinesetoday.com
廣告專線 洛杉磯(323)265-1317 紐約(212)925-2811
廣告專線 舊金山(415)956-5338 休士頓(713)270-4855

Happy New Year!!!

別再頹廢了,有什麼新年計劃嗎?

我的新年計劃就是打算把前年計劃的事做完,然後把去年的新計劃想出來...



中國加入 WTO: 與美國經濟融為一體

■朱易

本月 11 日,是中國加入 WTO 五周年,在這具有歷史意義的日子裏,美國財政部長訪問中國,隨行有四位內閣部長,聯儲會官員,貿易談判代表,其規格之高,只有總統出訪才有。這表明中國經濟對美國經濟的重要性。

實際上,中國“中國價格”已融入美國經濟,並正成為全球化的一個組成部分。紡織品進口配額於 2005 年取消後,中國紡織品將佔據美國紡織品市場的半壁江山,美國經濟正面臨“中國價格”的新挑戰。

美國企業可以生產取代日本產品的產品,因為其利潤豐厚;但美國企業卻無法取代中國企業,生產更廉價的產品,因為無論美國企業如何節省開支,中國產品的成本都低於美國產品的百分之三十至五十。

美國每年從中國的進口總值高達一千三百億美元以上,其中十分之一是零售業巨人沃爾瑪採購進口的。而

沃爾瑪幾乎是美國經濟的發動機,沃爾瑪的天價低價政策所產生的效應,壓低了美國的物價水準,為美國的低通貨膨脹作出極大貢獻。

專家認為,美國一九九五年到一九九九年生產率的提高有八分之一來自沃爾瑪。沃爾瑪提供美國民眾的好處每年至少在一百億美元以上。可以想像,如果美國缺少了中國的便宜產品,美國經濟早就變成另一個模樣。

正因為此,中國對美國出口的成功,完全是基於美國經濟生存的需要,“中國價格”已融入美國經濟,這也是中國經濟發展成功的主要原因之一。

由於種種限制,使得中國企業只能出口廉價商品,但卻恰好符合了世界經濟發展的現實。

中國經濟與美國經濟在廉價商品上的互補性,把中國這個最大的發展中國家與美國這個最大的發達國家緊緊地連接在一起。

中國經濟改革開放的成功,主要的一條就是確立並成功地做到了“出口導向”帶動經濟發展的策略。外貿

出口是中國經濟的主幹線之一,經由這個主幹線,解決了勞動力過剩的問題,同時引進了外資,反過來加強了海外市場的建立。

在中國經濟改革開放之初,從中央政府到地方政府,都一直要求出口企業生產和出口“高附加值”的產品。但由於資金及工藝上的限制,中國的出口產品一直以勞動密集型的低價值產品為主,自始至終就未擺脫“出口加工型”的形態。

“中國價格”出口戰略的成功有點出乎意外,但也許是天意。當年中國政府一直想讓企業仿效日本的企業,生產和出口“高附加值”的產品。

如果中國的企業做到了,中國的經濟就絕不是今天這個樣子。日本在海外市場攻城掠地,最後還是無法挽救其國內經濟長達十年的衰退。

相反,中國的出口產業發展迅速,而且中國廉價的產品已經成為世界經濟發展不可少的組成部分。中國經濟與美國經濟正融為一體。

本期主要內容:

國際萬象 第 2 版
漫畫文藝 第 3 版



對不起,李先生,我也想不到來談和你談些什麼...



現代過埠新娘

當 聖誕鈴聲響起,時序進入歲末。在作別 2006 年之時,我們的生命歷程即將翻開新的一頁。

回首來時路,歷經多少艱辛、沮喪、失意的日子,擁有多少成功與快樂的時光。再回首,看看自己春風得意時,是歡笑?或是口出狂言……還是大肆的舉辦慶功?但許多時候,我們會為理想不能實現而頹廢,為生活奔波、勞苦終日而痛苦感傷。其實,生命中的每個挫折、每個傷痛、每個打擊,都有它的意義。

當我們看見別人成功之際,我們是羨慕?是批判?是嫉妒……還是矯情的前去恭賀?

但是,我們卻忽略他人功成名就的奮鬥歷程所付出的努力與心血,使人們一切的行為充分的顯現出類人的虛偽。

有一個故事:「傳說有位藝術家,曾調製一種不同凡俗的紅色,為別的藝術家所不能模仿。

他調製的秘密,一直保守到他逝世。死後人們發現他心口有個老傷痕,洩漏了

作畫是所種顏色的來源。」

這個故事告訴我:任何偉大的成就、任何崇高的造詣、任何對世界有重大價值的貢獻,都是嘔心泣血之作。可見,沒有付出代價而得成功,是虛浮的,易隨風而飄逝;沒有付出代價的信仰,也是虛空的,易被世俗擊潰。

因此,真正的英雄,都是充滿流血犧牲

牲的故事。只有當我們被逼迫到困境中,我們的生命與靈魂才會得到鍛鍊,培養出人格的最高價值。天下無不勞而獲的事,當我們看到別人的成就,除了抱持羨慕之心外,更主要是以欣賞、學習的態度,來成就自己。

孫中山先生曾言:「人生不如意事,常十之八、九。」,任何人都不能保證,我們的日子天色常藍;有時候,我們

意氣風發、萬事如意,有時候,我們頹喪氣餒、百事不順。

所以,我們要如何渡過人生低谷,是我們一生要學習的功課;因為,當我們再次回想我們從失敗、沮喪的境界中走出來時,往往更會感謝當時因困境而產生的自我勇氣與智慧,讓我們從泥濘中站起來!

忘記背後 努力面前

■曾慶華

或許我們不會感謝冥冥中眷顧我們的上帝,但我們卻會感謝惡劣環境中帶給我們的鍛鍊,使我們有鋼鐵般的意志去面對我們的人生!正是「不經一番寒徹骨,那來梅花撲鼻香。」

因此,人生路縱然崎嶇難行,唯有我們努力付出,掌握當下,面對困難,必能結出壯碩的果實,發出生命的光輝。唯有我們付出自我生命的精華,才

能掌握住實際,面對困難,成長出生命的結晶的果子,發出生命光輝!

何況,無論成、敗,都已船過水無痕。故猶太聖人保羅勉勵大家說:「弟兄們!我只有件事,就是忘記背後,努力面前的,向著標竿直跑。」;

因為,生命應該有能力將「過去」丟在「過去」,生命應該有能力將「現在」割捨「過去」,生命更應該是日新,又新,日日新!惟有如此,生命才可能有「未來」!如做不到,生命永遠是過去的奴隸!

在此歲末、新春將屆,讓我們懷抱著感恩與希望,「在指望中要喜樂,在患難中要忍耐。」,向著未來開放。勇敢充分去經歷生命中的每一份傷悲、喜樂;每一份苦難與幸福,相信一個新的生命,會從內心深處升起,開花、結果。

最後,在這歲末年初之際,祝福各位讀者,在新的一年,心想事成,萬事如意,尋著新的盼望,「忘記背後,努力面前的,向著標竿直跑。」

【報名表】

姓名:中 _____ 英 _____ 電話:家 _____ 手機 _____
地址: _____ e-mail: _____
室友: _____ 收件編號 _____

費用:住宿者:個人\$140(12/15/06以前) \$160(12/15/06以後)
夫妻\$260(12/12/06以前) \$280(12/15/06以後)

通車者:個人\$100(12/15/06以前) \$120(12/15/06以後)
*退修會場地僅限大人使用。

支票抬頭: Lydia Lin 寄至: 3107 Winlock Rd. Torrance, CA. 90505

備註: 住宿房間只有十一間有二個單人床,其餘房間只有一個大床(Queen bed),二個單人床房間將優先安排給講員和提早報名者,以收到報名單及支票的先後次序為準,請儘速報名,以免向隅!

若有任何疑問,請電洽德儀 (626)852-2320 or e-mail:prudence.tan@verizon.net

【計畫訂購 2007 年閱讀書目】

紅字 魯迅小說集 李爾王 約翰遜 浮士德 卡拉馬佐夫兄弟 審判 一個推銷員之死
備註:請在你計畫購買書名前打勾,以便預估買書數量(這並非訂購單)
統計截止日期: 12/05/06.參加退修會者,可在退修會中優先購買,謝謝!

2007 年寫作團契退修會 生命的重、靈魂的衝 悲劇文學初探索

時間: 2007 年 1 月 6 日至 7 日(週六週日)
地點: Richard E. Holz Conference Center

The Salvation Army at Crestmont
30840 Hawthorne Blvd., Rancho Palos Verdes, 90275



陳惠瑛主講:悲劇文學初探
施璋主講:詩歌悲劇情感的演進
蘇文安牧師主講:三國演義的悲劇英雄
蘇文安牧師主日信息:你正在寫歷史
馬睿欣主講:來!吟唱一首戲劇化的詩—如何書寫生命中的痛

【2007 年閱讀書目】(請在報名表中勾出您計畫訂購的書目)
紅字、魯迅小說集、李爾王、約翰遜、浮士德、卡拉馬佐夫兄弟、審判、一個推銷員之死

山行文化網

WWW.A1126.ORG

歡迎上網

閱覽各項專欄

焦點新聞、歷史煙雲、今日以斯帖、靈修日記
健康資訊、Read with me、山行文化天地
山行基督徒教育研究中心、山行文藝